



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 423

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1963**

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 423

1962

I. Nos. 6082-6095

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 14 February 1962 to 13 March 1962*

	<i>Page</i>
No. 6082. United Nations and India :	
Agreement on the organization in India of a seminar on freedom of information. Signed at New York, on 19 February 1962	3
No. 6083. International Labour Organisation :	
Convention (No. 116) concerning the partial revision of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first thirty-two sessions for the purpose of standardising the provisions regarding the preparation of reports by the Governing Body of the International Labour Office on the working of conventions, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-fifth session, Geneva, 26 June 1961	11
No. 6084. Belgium and Netherlands :	
Treaty (with annexes) concerning the improvement of the Terneuzen and Ghent Canal and the settlement of various related matters. Signed at Brussels, on 20 June 1960	19
No. 6085. Norway and Greece :	
Agreement for the reciprocal tax exemption of income derived from air transport enterprises. Signed at Athens, on 25 May 1955	77
No. 6086. United Nations Special Fund and Niger :	
Agreement concerning assistance from the Special Fund. Signed at New York, on 26 February 1962	83
No. 6087. World Health Organization and Ethiopia :	
Basic Agreement for the provision of technical advisory assistance. Signed at Alexandria, on 17 November 1961, and at Addis Ababa, on 11 January 1962	99

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 423

1962

I. Nos 6082-6095

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 14 février 1962 au 13 mars 1962*

	<i>Pages</i>
N° 6082. Organisation des Nations Unies et Inde :	
Accord relatif à l'organisation dans l'Inde d'un cycle d'études sur la liberté de l'information. Signé à New York, le 19 février 1962	3
N° 6083. Organisation internationale du Travail :	
Convention (n° 116) pour la revision partielle des conventions adoptées par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail en ses trente-deux premières sessions, en vue d'unifier les dispositions relatives à la préparation des rapports sur l'application des conventions par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-cinquième session, Genève, 26 juin 1961	11
N° 6084. Belgique et Pays-Bas :	
Traité (avec annexes) au sujet de l'amélioration du canal de Terneuzen à Gand et du règlement de quelques questions connexes. Signé à Bruxelles, le 20 juin 1960	19
N° 6085. Norvège et Grèce :	
Accord en vue de l'exonération fiscale réciproque des revenus réalisés dans l'exercice de la navigation aérienne. Signé à Athènes, le 25 mai 1955	77
N° 6086. Fonds spécial des Nations Unies et Niger :	
Accord relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à New York, le 26 février 1962	83
N° 6087. Organisation mondiale de la santé et Éthiopie :	
Accord de base concernant la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif. Signé à Alexandrie, le 17 novembre 1961, et à Addis-Abéba, le 11 janvier 1962	99

	<i>Page</i>
No. 6088. World Health Organization and Somalia :	
Basic Agreement for the provision of technical advisory assistance. Signed at Alexandria, on 17 August 1961, and at Mogadiscio, on 10 January 1962	111
No. 6089. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization and International Atomic Energy Agency and Federation of Malaya :	
Standard Agreement concerning technical assistance. Signed at Kuala Lumpur, on 1 March 1962	122
No. 6090. Republic of China and Nicaragua :	
Cultural Agreement. Signed at Taipei, on 25 April 1961	139
No. 6091. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization and International Atomic Energy Agency and Gabon :	
Revised Standard Agreement concerning technical assistance. Signed at Libreville, on 21 February 1962	151
No. 6092. International Labour Organisation and Peru :	
Agreement concerning the privileges and immunities of a Field Office in Lima. Signed at Geneva, on 22 June 1960	165
No. 6093. Pakistan and Japan :	
Treaty of Friendship and Commerce (with Protocol). Signed at Tokyo, on 18 December 1960	197
No. 6094. Philippines and Republic of Korea :	
Trade Agreement (with Schedules and Agreed Minutes). Signed at Manila, on 24 February 1961	217
No. 6095. Poland and Yugoslavia :	
Agreement concerning co-operation in veterinary matters. Signed at Warsaw, on 5 May 1960	229

	<i>Pages</i>
N° 6088. Organisation mondiale de la santé et Somalie :	
Accord de base concernant la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif. Signé à Alexandrie, le 17 août 1961, et à Mogadiscio, le 10 janvier 1962	111
N° 6089. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale et Agence internationale de l'énergie atomique et Fédération de Malaisie :	
Accord type d'assistance technique. Signé à Kuala Lumpur, le 1 ^{er} mars 1962	123
N° 6090. République de Chine et Nicaragua :	
Convention culturelle. Signée à Taïpeh, le 25 avril 1961	139
N° 6091. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale et Agence internationale de l'énergie atomique et Gabon :	
Accord type révisé d'assistance technique. Signé à Libreville, le 21 février 1962	150
N° 6092. Organisation internationale du Travail et Pérou :	
Accord concernant les privilèges et immunités d'un centre d'action à Lima. Signé à Genève, le 22 juin 1960	165
N° 6093. Pakistan et Japon :	
Traité d'amitié et de commerce (avec Protocole). Signé à Tokyo, le 18 décembre 1960	197
N° 6094. Philippines et République de Corée :	
Accord commercial (avec listes et Procès-verbal approuvé). Signé à Manille, le 24 février 1961	217
N° 6095. Pologne et Yougoslavie :	
Accord de coopération en matière vétérinaire. Signé à Varsovie, le 5 mai 1960	229